

1855-07-25

AFSENDER

J. C. Jacobsen

MODTAGER

August Vogelius

FAKTA

Type:
Letter

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
Karlsruhe

Arkivplacering:
Carlsberg arkiv. FA 2-008-00092

Keywords:
Travel letter, travel letters

SUMMARY

Travel letter to Vogelius. J. C. Jacobsen regrets that he is too busy to write much. He asks about the ongoing work at the brewery and when the parliament meets again.

TRANSSKRIFTION

Karlsruhe onsdag Formiddag
d. 25^{de}.

Kjære Vogelius

Det er kun meget lidt, De dennegang faaer fra mig, da min Tid er knap. Jeg vil indvinde de Dage jeg har anvendt over Budgettet ved at tage til Strassburg til Middag. Her er ikke andet at see end ligefrem Gjntagelse af hvad jeg allerede har seet. Jeg har derfor ogsaa opgivet Heidelberg. I Strassburg kan der maaskee være noget af Interesse (Overgjæring). Jeg kommer i hvert Fald til Paris efter Planen og afreiser derfra d. 5te. - Følgelig maa det Brev, der afgaaer fra Kbhvn. d. 2 d. August, sendes til London.- Jeg venter i næste Brev Underretning om Vand og Gas Sagens Behandling i Kommunalbestyrelsen. Veed man endnu ikke Noget om Rigsdagens Sammenkaldelse ? - Jeg tænker jeg faaer travlt naar jeg kommer hjem med at bygge, thi jeg seer at jeg maa have mere Lager-Rum og en Iisbeholder. Spørg Grooss om Muursteen ere dyre og lad mig vide Prisen. Muligt gjorde jeg rigtigst i at gjøre Indkjøb i Tide. Hvorledes har Brøndene det ? Pump flittig af den nederste saalænge den øverste ikke bliver for fuld. Jeg kommer vist til at fordybe den nederste. Gudskeelov at der ingen Skade skeete ved Opheisningen.- Undersøg Øllets Temperatur i den sidste Lagerkjælder. Hils Rulff, Bossie (?) og Alle paa Carlsberg venligst fra mig og vær selv kjærligst hilset fra
Deres hengivne
Jacobsen.

P. S. Ph. Heiss meente at komme til Kbhvn. midt i August. Rulff skal ikke gjemme noget Øl til Rigsdagen. Vi faar 1000 Ubehageligheder ved hvilken som helst Undtagelse.

Carlsbøhns Brevdag den 25de.

Kære Vagtelius!

Det er taa meget lidt, de Drummeny faaas for mig, de er min Tid og Læng. Jeg vil indviede de dage jeg foraarvænder med Gudstjeneste med et Løse til Strasbourg til Midday. Jeg er ikke bændt at fæse med Lige faaas Gjæstgæstte af Jæd jeg alleende for fæst. Jeg for Dansev og for agjænt Heidelberg. I Strasbourg kan det være den mest værd af Dubarros (Ombygning). Jeg kommer i Jæst kald til Paris og efter flæve og afvænt Stupen 25de. - Sælgelig er det Læse, der afvænt for Læse 25de August, fædret til Landen. - Jeg nævner i næste Læse Udretning om Mand og Gode Tager Læsefærdig. - Sammenligning af Mand men anden ikke bændt om Læse dagens Sammenligning 2.

Jeg tænker jeg faaas bændt naar jeg kommer hjem med at bygge, thi jeg faar at jeg man fæse naar Lager - Læse og en Læsefærdig. Gode Gode og Mændene som Læse og Læse mig med Læse. Måske gjænter jeg mig til, at gjænter Læsefærdig. Læse. - Jæntalder Jæntalder det? - Fænter flæve af den mesteste fæntalder den mesteste, ikke bændt for fæst. - Jeg kommer mig til at fæntalder den mesteste. - Gudstjeneste at der mig Læse fæst og Op. Jæntalder - Udretning af alle Læsefærdig i den fæst Lager. Gæntalder. - Jæntalder Bænt, Bænt og alle Jæntalder Carlsbøhns næntligst for mig og nar fæst Gæntligst Jæntalder for den Jæntalder Jæntalder.

J. S. De flæve næntalder at Læse til
Læse mig. August.

Original fra den 25de August 1870
 med Jæntalderfærdig Læsefærdig
 25/8 70